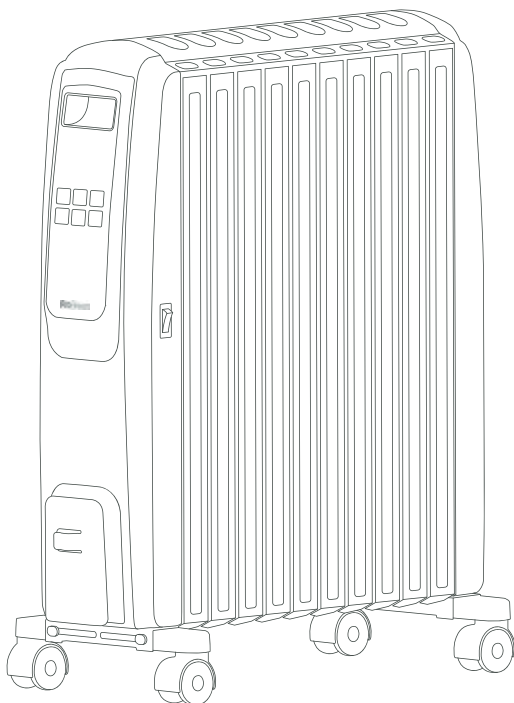


ProBreeze

2500W Oil Filled Radiator | Model PB-H06



INSTRUCTION MANUAL

**MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS

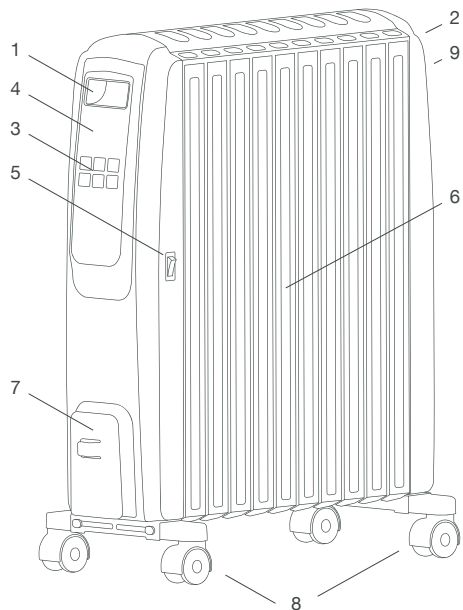
WARNING: To avoid the risk of electrical shock, fire or injury to people, always make sure the heater is unplugged from the electrical outlet before relocating, servicing, or cleaning it.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch On/Off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Keep the heater out of reach of children and pets. Children should be supervised to ensure that they do not play with the heater.
- This heater is intended for indoor use. Do not use outdoors.
- Never leave this unattended while in use. Always turn the heater off and unplug when not in use.
- Do not use near water or expose the heater to water.
- Do not use the heater while sleeping or place it near a person who is sleeping.
- Do not place this heater near flammable materials, surfaces or substances. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9m) from the heater.
- Use the heater in a well-ventilated area.
- This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use gloves or oven mitts to avoid serious injury. Allow the heater to thoroughly cool before handling.

- Never insert fingers or metal objects into the vents and openings of the heater.
- Never cover the heater. Do not use this heater to dry or heat clothes.
- Do not cover the power cord. Arrange the cord where it will not be a trip hazard.
- To avoid a circuit overload when using this heater, do not operate another high-wattage heater on the same electrical circuit.
- This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak.
- The heater should not be used in a room, of which the floor area is less than 5 M².
- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Allow the heater to completely cool before handling or cleaning it.
- Ensure the heater is in the “O” OFF position and the Power Cord is unplugged from the electrical outlet before cleaning the heater.
- Do not allow water or other liquids to run into the interior of the heater, as this could create a fire and/or electrical hazard.
- Do not use any abrasive cleaners or solvents, as heater damage will occur.

PARTS

- ❶ Front Carry Handle
- ❷ Rear Carry Handle
- ❸ Control Panel
- ❹ Digital Display
- ❺ On/Off Switch
- ❻ Radiator Fins
- ❼ Cord Storage
- ❽ Castor Wheels
- ❾ Remote Control



SPECIFICATION

- Rated Voltage and Frequency: 220-240V, 50Hz
- Wattage: 2500W
- Size: 500mm x 245mm x 660mm
- Net Weight: 16kg

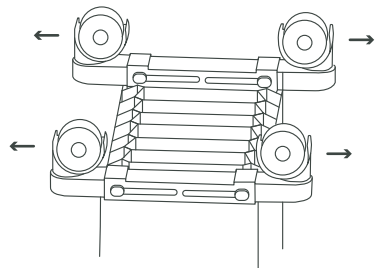
SAFETY CONTROLS

This heater has three levels of protection.

1. **Automatic Thermal Cut-Off:** If set to High power mode and overheating is detected the automatic thermal cut-off switches the heater from High power mode to Medium power mode. Once the temperature drops to a normal level the heater will automatically return to High power mode.
2. **Thermal Fuse:** If the automatic thermal cut-off fails to operate, the thermal fuse will activate and cut the power to the heater. This is a non-resettable switch that will have to be professionally replaced.
3. **Safety Tip-Over Switch:** If the heater tips over the safety tip-over switch will activate and cut the power to the heater. Once the heater is returned to the upright position it will enter stand-by mode and the settings must be reset for operation to resume.

ASSEMBLY

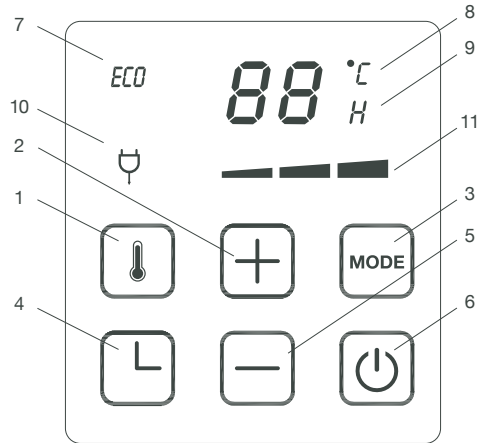
1. Turn the radiator upside-down on a scratch-free and stable surface to prevent damage to the paint finish or your floor surfacing.
2. Gently extend the wheels from the closed position to the open position until they click into place.
3. Turn the radiator back upright.



Caution: Only operate the radiator when in its normal upright position with the wheels in the open position.

CONTROL PANEL

- 1 Thermostat Button
- 2 Increase Temperature and Increase Timer Button
- 3 Mode Button
- 4 Timer Button
- 5 Decrease Temperature and Decrease Timer Button
- 6 Standby Button
- 7 ECO Mode Indicator
- 8 Temperature Indicator
- 9 Timer Indicator
- 10 Power On Indicator
- 11 Mode Indicator (Low, Medium, High)



OPERATING THE HEATER USING THE CONTROL PANEL




Switching On

1. Place the heater upright on a flat, steady and heat resistant surface.
2. Insert the plug into a suitable socket.
3. Press the On/Off switch located on the side of the radiator to the "I" ON position. A beep will sound and the Power On indicator light will illuminate on the control panel.
4. Press the Standby button to begin operating the radiator.

Switching Off

1. Whilst the heater is operating press the Standby button. The display screen will turn off but the Power On indicator light will remain illuminated.
2. Press the On/Off switch to the "O" OFF position. The Power On indicator light will turn off.
3. Unplug the heater from the socket when it is left unattended or is not in use.

Modes

1. Press the Mode button once to select LOW power. 
2. Press the Mode button twice to select MEDIUM power. 
3. Press the Mode button three times to select HIGH power. 
4. Press the Mode button four times to select ECO mode. *ECO*

ECO Mode: Allows you to set a desired room temperature. Once the desired temperature has been reached, power will reduce to save energy. Temperature will default to 23°C if not set manually in ECO mode.

Notes: The higher the power setting, the faster the desired temperature will be reached but the higher the power consumption.

For long-term use, it is recommended to use the Low power setting to reduce power consumption.

Thermostat Function

The thermostat function can only be used whilst in ECO mode. The available temperature range is 10°C to 30°C. To set the thermostat:

1. Ensure ECO mode has been selected.
2. Press the Thermostat button. The temperature digits (°C) will blink.
3. Use the “+” and “-” buttons to set the desired temperature. The temperature digits will stop blinking and show the current room temperature.
4. The heater will adjust the power level automatically to achieve the set temperature.

Note: Once the set temperature is reached the heater will turn off automatically. Similarly, once the room temperature falls beneath the set temperature the heater will turn on automatically and work to achieve the set temperature.

Timer Functions

The heater can be set to turn ON and OFF at the time you want.

Setting the Auto-On Timer

1. Switch the radiator on as per the “Switching On” instructions but do not press the Standby Button.
2. Press the Timer button. The time digits (H) will blink.
3. Use the “+” and “-” buttons to set the desired time (1-24 hours) prior to auto-on. Between 0-5 hours, time increases by increments of 0.5 hours. Between 5-24 hours, time increases by increments of 1 hour.
4. The time digits will stop blinking and show the remaining time till auto-on.
5. Set the desired mode or temperature prior to auto-on by pressing the Mode button immediately after the time digits stop blinking and following steps 1-4 under Mode. If ECO mode is selected, set the desired temperature at time of auto-on by following steps 1-4 under **Thermostat Function**.

Note: If no mode or temperature is set when setting an auto-on timer the heater will start on the Low power setting.

Setting the Auto-Off Timer

1. Whilst the heater is operating press the Timer button. The time digits (H) will blink.
2. Use the “+” and “-” buttons to set the desired time (1-24 hours) prior to auto-off. Between 0-5 hours, time increases by increments of 0.5 hours. Between 5-24 hours, time increases by increments of 1 hour.
3. The time digits will stop blinking and show the remaining time till auto-off.
4. The heater will automatically shut off when the time runs out.

OPERATING THE HEATER USING THE REMOTE CONTROL

- Ensure that the heater is switched to the “I” ON position at the On/Off switch.
- The remote control functions in the same way as the control panel and should be used as such.
- The effective range of the remote control is 5m from the radiator and should be directed towards the front of the radiator when in use.

CLEANING TIPS

- Clean the exterior surface of the heater by wiping it with a soft, damp cloth.
- Store the heater in a clean, dry place when it is not in use.

Caution:

- Allow the heater to completely cool before handling or cleaning it.
- Ensure the On/Off switch is in the “O” OFF position and the power cord is unplugged from the socket before cleaning the heater.
- Do not allow water or other liquids to run into the interior of the heater, as this could create a fire and/or electrical hazard.
- Do not use any abrasive cleaner or solvents, as heater damage will occur.

DISPOSAL

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. This is to prevent possible harm to the environment and human wellbeing. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If possible, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of resources.



2500W Oil Filled Radiator | Model PB-H06

Heat output	Symbol	Value	Unit
Nominal heat output	P_{nom}	2.5	kW
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.0	kW
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.5	kW
Auxiliary electricity consumption			
At nominal heat output	e_{lmax}	N/A	kW
At minimum heat output	e_{lmin}	N/A	kW
In standby mode	e_{lsb}	0.0015	kW

Type of heat input, for electric storage local space heaters only Unit

Manual heat charge control, with integrated thermostat.	No
Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback.	No
Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback.	No
Fan assisted heat output.	No

Type of heat output/room temperature control Unit

Single stage heat output and no room temperature control.	No
Two or more manual stages, no room temperature control.	No
With mechanic thermostat room temperature control.	Yes
With electronic room temperature control.	No
Electronic room temperature control plus day timer.	No
Electronic room temperature control plus week timer.	No

Other control options Unit

Room temperature control, with presence detection.	No
Room temperature control, with open window detection.	No
With distance control option.	No
With adaptive start control.	No
With working time limitation.	No
With black bulb sensor.	No

SICHERHEITSHINWEISE

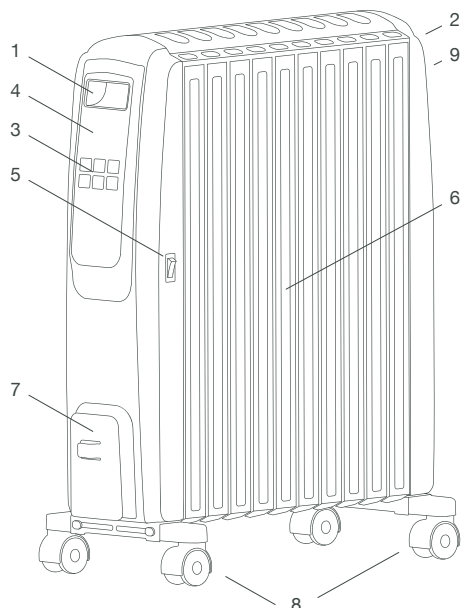
WARNUNG: Um das Risiko eines Stromschlags, Brandes oder einer Verletzung zu vermeiden, vergewissern Sie sich immer, dass das Heizgerät von der Steckdose getrennt wurde, bevor Sie es an einen anderen Ort bringen, warten oder reinigen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden, wenn sie es beaufsichtigt verwenden oder wenn sie in Bezug auf die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und einfache Wartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Heizgerät spielen.
- Dieses Heizgerät ist für den Innenbereich vorgesehen. Verwenden Sie sie nicht im Freien.
- Lassen Sie dieses Gerät niemals unbeaufsichtigt. Schalten Sie das Heizgerät immer aus und ziehen Sie den Stecker ab, wenn Sie es nicht benutzen.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von Wasser oder setzen Sie das Heizgerät Wasser aus.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn Sie schlafen oder stellen Sie es nicht in der Nähe einer schlafenden Person.
- Stellen Sie dieses Heizgerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien, Oberflächen oder Stoffen auf. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 m von vom Heizgerät entfernt.
- Verwenden Sie das Heizgerät in einem gut belüfteten Raum.
- Dieses Gerät ist heiß während des Betriebs. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren die heißen Oberflächen nicht mit bloßen Händen. Verwenden Sie Handschuhe oder Ofenhandschuhe, um schwere Verletzungen zu vermeiden. Lassen Sie das Heizgerät vor der Handhabung gut abkühlen.
- Stecken Sie niemals Finger oder Metallgegenstände in die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Heizgerätes.
- Decken Sie das Heizgerät niemals ab. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht zum Trocknen oder Erwärmen von Kleidung.

- Decken Sie das Netzkabel nicht ab. Legen Sie das Kabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt.
- Um bei der Verwendung dieses Heizgeräts eine Stromkreisüberlastung zu vermeiden, schalten Sie keine andere Heizung mit hohem Stromverbrauch am selben Stromkreis an.
- Diese Heizung ist mit einer bestimmten Menge Spezialöl gefüllt. Reparaturen, die ein Öffnen des Ölbehälters erfordern, dürfen nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst durchgeführt werden, der bei Ölleckage kontaktiert werden sollte.
- Die Heizung darf nicht in einem Raum mit weniger als 5 m² Bodenfläche verwandelt werden.
- Verwenden Sie diese Heizung nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Brand, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Lassen Sie das Heizgerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen oder reinigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Heizgerät auf Position „O“ OFF steht und das Netzkabel aus der Steckdose gezogen wurde, bevor Sie das Heizgerät reinigen.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Heizgeräts fließen, da dies zu Brand und/oder elektrischen Gefahren führen kann.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel, da das Heizgerät beschädigt werden kann.

TEILE

- ① Vorderer Tragegriff
- ② Hinterer Tragegriff
- ③ Bedienfeld
- ④ Digitalanzeige
- ⑤ Ein-/Ausschalter
- ⑥ Heizkörperlamellen
- ⑦ Kabelhalterung
- ⑧ Lenkrollen
- ⑨ Fernsteuerung



SPEZIFIKATION

- Nennspannung und Frequenz: 220-240V, 50Hz
- Leistung: 2500W
- Größe: 500mm x 245mm x 660mm
- Nettogewicht: 16kg

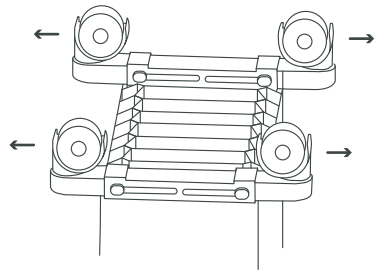
SICHERHEITSKONTROLLEN

Diese Heizung hat drei Schutzstufen.

1. Automatische thermische Abschaltung: Wenn bei der Einstellung auf Hohe Leistung Überhitzung ermittelt wird, schaltet der automatische Theroschalter das Heizgerät von der Hohen Leistung auf die Mittlere Leistung um. Sobald die Temperatur auf ein einen normalen Wert fällt, kehrt die Heizung automatisch zu Hoher Leistung zurück.
2. Thermische Sicherung: Wenn die automatische Temperaturabschaltung nicht funktioniert, wird die thermische Sicherung aktiviert, die die Stromversorgung des Heizgeräts unterbricht. Dies ist ein nicht rücksetzbarer Schalter, dessen Austausch fachmännisch durchgeführt werden muss.
3. Sicherheits-Kippschalter: Wenn das Heizgerät umkippt, wird der Sicherheits-Kippschalter aktiviert die Stromversorgung zum Heizgerät wird unterbrochen. Sobald das Heizgerät in die aufrechte Position zurückgekehrt ist, wechselt es in den Stand-by-Modus und die Einstellungen müssen zurückgesetzt werden, damit der Betrieb fortgesetzt werden kann.

MONTAGE

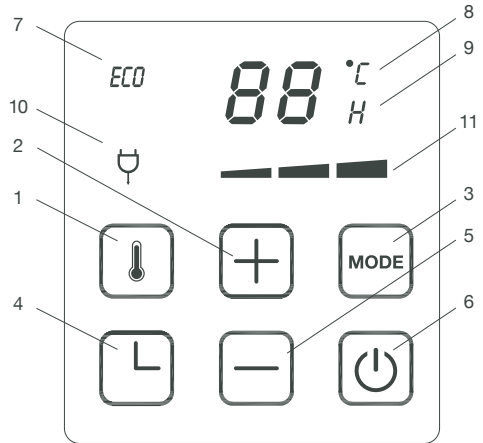
1. Drehen Sie den Heizkörper auf einer kratzfreien und stabilen Oberfläche um, um Schäden an der Lackierung oder an der Bodenoberfläche zu vermeiden.
2. Ziehen Sie das Rad vorsichtig von der geschlossenen Position in die geöffnete Position, bis es einrastet. Siehe Abb.1.
3. Richten Sie den Heizkörper wieder auf.



Vorsicht: Verwenden Sie den Heizkörper nur in seiner normalen aufrechten Position mit den Rädern in der offenen Position.

BEDIENFELD

- 1 Thermostat-Taste
- 2 Erhöhung der Temperatur und Erhöhung der Timer-Taste
- 3 Modus-Taste
- 4 Timer-Taste
- 5 Verringerung der Temperatur und Verringerung der Timer-Taste
- 6 Standby-Taste
- 7 ECO-Modusanzeige
- 8 Temperaturanzeige
- 9 Timer eingestellt
- 10 Ein
- 11 Modusanzeige (Niedrig, Mittel, Hoch)



DIE HEIZUNG ÜBER DAS BEDIENFELD BEDIENEN





Einschalten

1. Stellen Sie das Heizgerät aufrecht auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Oberfläche.
2. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose.
3. Drücken Sie den Ein-/Ausshalter auf der Rückseite der Anzeige in die Position „I“ (Ein). Ein Piepton ertönt und die Kontrollleuchte leuchtet auf dem Bedienfeld auf.
4. Drücken Sie die Standby-Taste, um den Betrieb des Heizkörpers zu starten.

Ausschalten

1. Während die Heizung in Betrieb ist, drücken Sie die Standby-Taste. Der Anzeigebildschirm wird ausgeschaltet, aber die Kontrollleuchte leuchtet weiter.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausshalter auf die Position „O“ OFF. Die Kontrollleuchte erlischt.
3. Trennen Sie das Heizgerät von der Steckdose, wenn es unbeaufsichtigt gelassen oder nicht benutzt wird.

Modi

1. 1Drücken Sie die Modus-Taste einmal, um die Leistung LOW zu wählen. 
2. Drücken Sie die Modus-Taste zweimal, um die Leistung MEDIUM zu wählen. 
3. Drücken Sie die Modus-Taste dreimal, um die Leistung HOCH zu wählen. 
4. Drücken Sie die Modus-Taste viermal, um den ECO-Modus zu wählen. 

ECO-Modus : Ermöglicht Ihnen, eine gewünschte Raumtemperatur einzustellen. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, wird die Leistung reduziert, um Energie zu sparen. Die Temperatur wird standardmäßig auf 23°C eingestellt, wenn die Einstellungen nicht im ECO-Modus erfolgt.

Anmerkungen: Je höher die Leistungseinstellung, desto schneller wird die gewünschte Temperatur erreicht, aber desto höher ist der Stromverbrauch.

Bei längerem Gebrauch wird empfohlen, die Einstellung „Niedrige Leistung“ zu verwenden, um den Stromverbrauch zu reduzieren.

Thermostatfunktion

Die Thermostatfunktion kann nur im ECO-Modus verwendet werden. Der verfügbare Temperaturbereich ist 10°C bis 30°C. So wird ein Thermostat eingestellt:

1. Stellen Sie sicher, dass ECO-Modus ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die Thermostat-Taste. Die Temperaturziffern (°C) blinken.
3. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Temperatur ein. Die Temperaturanzeige hört auf zu blinken und zeigt die aktuelle Raumtemperatur an.
4. Die Heizung passt die Leistungsstufe automatisch an, um die eingestellte Temperatur zu erreichen.

Hinweis: Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, schaltet sich die Heizung automatisch aus. Wenn die Raumtemperatur unter der eingestellten Temperatur liegt, schaltet sich die Heizung automatisch ein und heizt, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.

Timer-Funktion

Das Heizgerät kann so eingestellt werden, dass es zu der vorgegebenen Zeit ein- und ausgeschaltet wird.

Einstellen des Auto-On-Timers

1. Schalten Sie den Heizkörper gemäß den Anweisungen zum „Einschalten“ ein, drücken Sie jedoch nicht die Standby-Taste.
2. Drücken Sie die Timer-Taste. Die Zeitziffern (H) blinken.
3. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Zeit (1-24 Stunden) vor dem automatischen Einschalten ein. Zwischen 0-5 Stunden erhöht sich die Zeit in Schritten von 0,5 Stunden. Zwischen 5 und 24 Stunden erhöht sich die Zeit in Schritten von 1 Stunde.
4. Die Zeitziffern hören auf zu blinken und zeigen die verbleibende Zeit bis zum automatischen Einschalten an.
5. Stellen Sie vor dem automatischen Einschalten den gewünschten Modus oder die gewünschte Temperatur ein, indem Sie die Mode-Taste drücken, unmittelbar nachdem die Zeitziffern aufhören zu blinken, und die Schritte 1-4 im Modus ausführen. Wenn der ECO-Modus ausgewählt wurde, stellen Sie die gewünschte Temperatur zum Zeitpunkt des automatischen Einschaltens ein, indem sie die Schritte 1-4 Thermostatfunktion ausführen.

Hinweis: Wenn kein Modus oder keine Temperatur eingestellt ist, wenn ein Auto-On-Timer eingestellt ist, startet das Heizgerät in der Einstellung Niedrige Leistung.

Einstellen des Auto-Off-Timers

1. Während die Heizung in Betrieb ist, drücken Sie die Timer-Taste. Die Zeitziffern (H) blinken.
2. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Zeit (1-24 Stunden) vor dem automatischen Ausschalten ein. Zwischen 0-5 Stunden erhöht sich die Zeit in Schritten von 0,5 Stunden. Zwischen 5 und 24 Stunden erhöht sich die Zeit in Schritten von 1 Stunde.
3. Die Zeitziffern hören auf zu blinken und zeigen die verbleibende Zeit bis zum automatischen Ausschalten an.
4. Die Heizung wird automatisch ausgeschaltet, wenn die Zeit abläuft.

DIE HEIZUNG ÜBER DIE FERNBEDIENUNG BEDIENEN

- Stellen Sie sicher, dass der Ein/Aus-Schalter des Geräts in der Position „I“ ON steht.
- Die Fernbedienung funktioniert auf die gleiche Weise wie das Bedienfeld und sollte als solche verwendet werden.
- Die effektive Reichweite der Fernbedienung beträgt 5m vom Heizkörper und muss während des Betriebs zur Vorderseite des Heizkörpers gerichtet sein.

REINIGUNGSTIPPS

- Reinigen Sie die Außenfläche des Heizgeräts, indem Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.
- Lagern Sie das Heizgerät an einem sauberen, trockenen Ort, wenn es nicht benutzt wird.

Vorsicht:

- Lassen Sie das Heizgerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen oder reinigen.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Heizgerät in der Position „O“ OFF befindet und dass das Netzkabel aus der Steckdose gezogen ist, bevor Sie das Heizgerät reinigen.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Heizgeräts fließen, da dies zu Brand und/oder elektrischen Gefahren führen kann.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel, da das Heizgerät beschädigt werden kann.

ENTSORGUNG

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt EUweit nicht im Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies soll mögliche Schäden für die Umwelt und körperlich Verletzungen verhindern. Setzen Sie sich mit Ihrer örtlichen Behörde in Verbindung, um Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen zu erhalten. Recyceln Sie das Produkt wenn möglich nachhaltig, um die nachhaltige Wiederverwendung von Ressourcen zu fördern.



2500W Ölgefüllter Heizkörper | Modell PB-H06

Wärmeleistung	Symbol	Wert	Einheit
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,5	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,0	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,5	kW
Hilfsstromverbrauch			
Bei Nennwärmeleistung	e_{lmax}	N/A	kW
Bei Mindestwärmeleistung	e_{lmin}	N/A	kW
Im Bereitschaftszustand	e_{lSB}	0,0015	kW

Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr Einheit

Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N/A
Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	N/A

Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle Einheit

Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	ja
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	nein

Sonstige Regelungsoptionen Einheit

Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein
Mit Fernbedienungsoption	nein
Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein
Mit Betriebszeitbegrenzung	nein
Mit Schwarzkugelsensor	nein

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

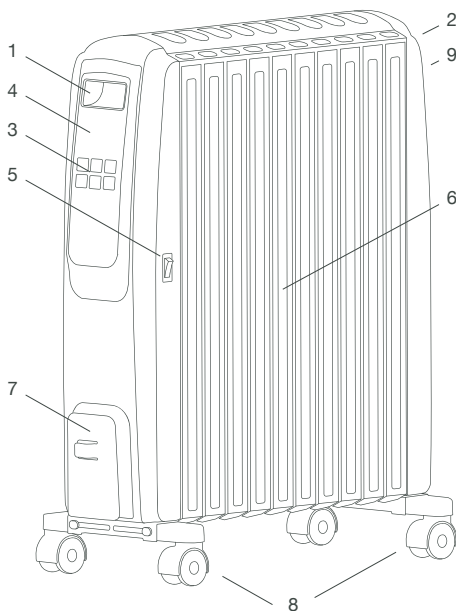
AVERTISSEMENT : afin de prévenir tout risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure, toujours vérifier que le radiateur est débranché de la prise électrique avant de le déplacer, avant un entretien ou un nettoyage.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance s'ils sont supervisés ou informés concernant l'utilisation sécurisée de cet appareil et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Tenir le radiateur hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le radiateur.
- Ce radiateur est destiné à un usage intérieur. Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne. Toujours éteindre le radiateur et le débrancher lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser le radiateur à proximité d'une source d'eau ou ne pas exposer le radiateur à l'eau.
- Ne pas utiliser le radiateur pendant une période de sommeil ou ne pas le placer à proximité d'une personne qui dort.
- Ne pas placer ce radiateur à proximité de matériaux, de surfaces ou de substances inflammables. Maintenir les matières combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à une distance d'au moins 0,9 m (3 pieds) du radiateur.
- Utiliser le radiateur dans une zone bien aérée.
- Ce radiateur devient chaud pendant son fonctionnement. Pour éviter les brûlures, ne pas laisser une peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Utiliser des gants normaux ou isolants pour éviter les blessures graves. Laisser bien refroidir le radiateur avant toute manipulation.
- Ne jamais insérer les doigts ou des objets métalliques dans les fentes et les ouvertures du radiateur.
- Ne jamais couvrir le radiateur. Ne pas utiliser ce radiateur pour sécher ou chauffer des vêtements.

- Ne pas couvrir le cordon électrique. Acheminer le cordon afin de réduire tout risque de chute.
- Pour éviter toute surcharge du circuit électrique pendant l'utilisation du radiateur, ne pas utiliser un autre radiateur de forte puissance sur le même circuit.
- Ce radiateur contient une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations qui nécessitent d'ouvrir le réservoir d'huile doivent être réalisées exclusivement par le fabricant ou son agent d'entretien qui doit être contacté en cas de fuite d'huile.
- Le radiateur ne doit pas être utilisé dans une pièce de moins de 5 m².
- Utiliser ce radiateur en respectant scrupuleusement les instructions du présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut déclencher un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Laisser complètement refroidir le radiateur avant toute manipulation ou nettoyage.
- S'assurer que le radiateur est en position d'arrêt (« O ») et que le cordon est débranché de la prise électrique avant tout nettoyage.
- Ne pas laisser de l'eau ou tout autre liquide pénétrer à l'intérieur du radiateur sous peine de déclencher un incendie et/ou un risque électrique.
- Ne pas utiliser des nettoyants ou solvants abrasifs susceptibles d'endommager le radiateur.

COMPOSANTS

- ❶ Poignée de transport avant
- ❷ Poignée de transport arrière
- ❸ Panneau de commande
- ❹ Affichage numérique
- ❺ Commutateur marche/arrêt
- ❻ Ailettes du radiateur
- ❼ Rangement du cordon
- ❽ Roulettes
- ❾ Télécommande



SPÉCIFICATIONS

- Tension et fréquence nominales : 220-240 V, 50 Hz
- Puissance : 2500 W
- Dimensions : 500 mm x 245 mm x 660 mm
- Poids net : 16 kg

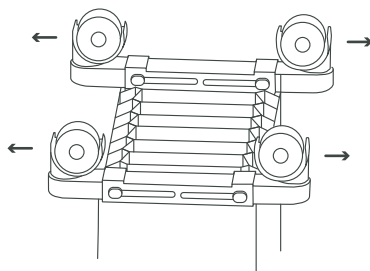
COMMANDES DE SÉCURITÉ

Ce radiateur possède trois niveaux de protection.

1. Thermo-contacteur de coupure automatique : si le radiateur est réglé sur Haute puissance (High), le thermo-contacteur bascule automatiquement l'appareil sur la puissance moyenne (Medium) en cas de surchauffe. Une fois la température revenue au niveau normal, le radiateur revient automatiquement sur Haute puissance.
2. Fusible thermique : en cas de défaillance du thermo-contacteur automatique, le fusible thermique se déclenche et coupe le courant électrique vers le radiateur. Ce fusible ne peut pas être réarmé et devra être remplacé par un professionnel.
3. Interrupteur de sécurité en cas de renversement : si le radiateur est renversé, l'interrupteur de sécurité en cas de renversement se déclenche et coupe le courant électrique vers le radiateur. Une fois le radiateur en position verticale, il passe en mode de veille et les réglages doivent être remis à zéro pour qu'il se remette en marche.

ASSEMBLAGE

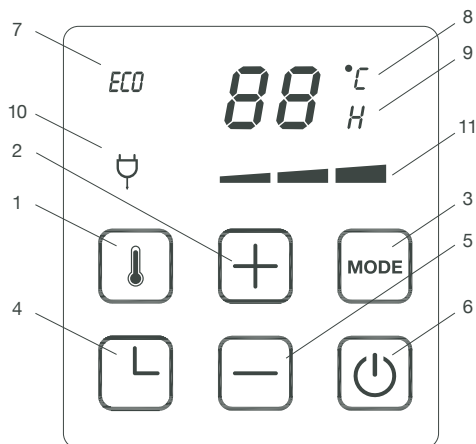
1. Retournez le radiateur à l'envers sur une surface stable et résistante aux rayures pour éviter d'endommager toute peinture ou revêtement de surface.
2. Dépliez doucement les roulettes de leur position de rangement jusqu'à ce qu'elles s'encliquettent en position. Voir Fig.1.
3. Retournez le radiateur en position normale.



Attention : Le radiateur ne doit fonctionner qu'en position verticale normale, les roulettes étant dépliées.

PANNEAU DE COMMANDE

- 1 Bouton du thermostat
- 2 Bouton d'augmentation pour la température et la minuterie
- 3 Bouton du mode
- 4 Bouton de la minuterie
- 5 Bouton de diminution pour la température et la minuterie
- 6 Bouton de veille
- 7 Voyant du mode ECO
- 8 Voyant de la température
- 9 Minuterie réglée
- 10 Marche
- 11 Voyant du mode (Bas, Moyen, Haut)



UTILISATION DU RADIATEUR AVEC LE PANNEAU DE COMMANDE




Mise en marche

1. Placez le radiateur à la verticale sur une surface plane, stable et résistant à la chaleur.
2. Insérez la prise électrique dans une prise de courant appropriée.
3. Enfoncez le commutateur de marche/arrêt situé sur le côté du radiateur en position de marche « I ». Un bip se fait entendre et le voyant de marche s'allume sur le panneau de commande.
4. Appuyez sur le bouton de veille pour mettre en marche le radiateur.

Arrêt

1. Lorsque le radiateur est en marche, appuyez sur le bouton de veille. L'affichage s'éteint mais le voyant de marche reste allumé.
2. Enfoncez le commutateur de marche/arrêt en position de marche « O ». Le voyant de marche s'allume.
3. Débranchez le radiateur de la prise lorsqu'il n'est pas surveillé ou utilisé.

Modes

1. Appuyez une fois sur le bouton du mode pour sélectionner la puissance basse. 
2. Appuyez deux fois sur le bouton du mode pour sélectionner la puissance moyenne. 
3. Appuyez trois fois sur le bouton du mode pour sélectionner la puissance haute. 
4. Appuyez quatre fois sur le bouton du mode pour sélectionner la puissance ECO. *ECO*

Mode ECO : ce mode permet de programmer la température de la pièce. Une fois la température désirée atteinte, la puissance diminue pour économiser l'énergie. La température par défaut est de 23°C en cas d'absence de réglage manuel en mode ECO.

Remarques: Plus la puissance est élevée, plus la température désirée est atteinte rapidement, mais plus la consommation d'électricité est élevée.

Pour une utilisation à long terme, il est conseillé d'utiliser le réglage de puissance basse pour limiter la consommation d'électricité.

Fonction de thermostat

La fonction du thermostat peut être utilisée uniquement en mode ECO. La température peut être réglée de 10°C à 30°C. Pour régler le thermostat :

1. Assurez-vous que le mode ECO a été sélectionné.
2. Appuyez sur le bouton du thermostat. Les chiffres de la température (°C) clignotent.
3. Utilisez les boutons « + » et « - » pour programmer la température désirée. Les chiffres de la température arrêtent de clignoter et affichent la température actuelle de la pièce.
4. Le radiateur ajustera automatiquement le niveau de puissance pour atteindre la température programmée.

Remarque : Une fois la température programmée atteinte, le radiateur s'éteint automatiquement. De même, lorsque la température de la pièce est tombée sous la température programmée, le radiateur s'allume automatiquement pour ramener la pièce à la température programmée.

Fonctions de minuterie

Le radiateur peut s'allumer ou s'éteindre à l'heure désirée.

Programmation de la minuterie de mise en marche automatique

1. Allumez le radiateur comme indiqué dans la section « Mise en marche » mais n'appuyez pas sur le bouton de veille.
2. Appuyez sur le bouton de la minuterie. Les chiffres de l'heure (H) clignotent.
3. Utilisez les boutons « + » et « - » pour régler la durée désirée (1-24 heures) avant la mise en marche automatique. Entre 0-5 heures, la durée augmente par palier de 0,5 heure. Entre 5-24 heures, la durée augmente par palier de 1 heure.
4. Les chiffres de l'heure arrêtent de clignoter et indiquent la durée restante jusqu'à la mise en marche automatique.
5. Réglez la température ou le mode désiré avant la mise en marche automatique en appuyant sur le bouton du mode immédiatement après que les chiffres de l'heure cessent de clignoter, et suivez les étapes 1 à 4 de la section Mode. Si le mode ECO a été sélectionné, réglez la température désirée au moment de la mise en marche automatique en suivant les étapes 1 à 4 de la section Fonction de thermostat.

Remarque : Si aucun mode ou aucune température n'est réglé pendant la programmation de la minuterie de mise en marche automatique, le radiateur s'allume en mode Basse puissance.

Programmation de la minuterie de l'arrêt automatique

1. Pendant que le radiateur fonctionne, appuyez sur le bouton de la minuterie. Les chiffres de l'heure (H) clignotent.
2. Utilisez les boutons « + » et « - » pour régler la durée désirée (1-24 heures) avant l'arrêt automatique. Entre 0-5 heures, la durée augmente par palier de 0,5 heure. Entre 5-24 heures, la durée augmente par palier de 1 heure.
3. Les chiffres de l'heure arrêtent de clignoter et indiquent la durée restante jusqu'à l'arrêt automatique.
4. Le radiateur s'arrête automatiquement quand la durée est écoulée.

UTILISATION DU RADIATEUR AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

- Assurez-vous que le commutateur de marche/arrêt du radiateur est en position de marche « I ».
- La télécommande fonctionne de la même manière que le panneau de commande et doit être utilisée de la même manière.
- La télécommande a une portée de 5 m par rapport au radiateur et doit être orientée vers l'avant du radiateur pour fonctionner.

CONSEILS DE NETTOYAGE

- Nettoyez la surface extérieure du radiateur avec un chiffon doux et humide.
- Rangez le radiateur dans un endroit propre et sec quand il n'est pas utilisé.

Attention :

- Laisser complètement refroidir le radiateur avant toute manipulation ou nettoyage.
- Vérifier que le radiateur est en position d'arrêt (« O ») et que le cordon est débranché de la prise électrique avant tout nettoyage.
- Ne pas laisser de l'eau ou tout autre liquide pénétrer à l'intérieur du radiateur sous peine de déclencher un incendie et/ou un risque électrique.
- Ne pas utiliser des nettoyeurs ou solvants abrasifs susceptibles d'endommager le radiateur

ÉLIMINATION

Cette signalisation indique que ce produit ne doit pas être jeté avec le reste des ordures ménagères, et ce dans toute l'Europe. Ceci afin d'éviter de nuire à l'environnement et au bien-être humain. Contactez votre autorité locale pour plus d'informations concernant les systèmes de ramassage disponibles. Si possible, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources.



Radiateur à bain d'huile 2500 W | Modèle PB-H06

Puissance thermique	Symbol	Valeur	Unité
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2.5	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1.0	kW
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	2.5	kW
Consommation d'électricité auxiliaire			
À la puissance thermique nominale	e_{lmax}	N/A	kW
À la puissance thermique minimale	e_{lmin}	N/A	kW
En mode veille	e_{lsb}	0.0015	kW

Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement	Unité
--	--------------

Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	N/A
Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A
Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A
Puissance thermique réglable par ventilateur	N/A

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce	Unité
---	--------------

Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	oui
Contrôle électronique de la température de la pièce	non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	non

Autres options de contrôle	Unité
-----------------------------------	--------------

Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
Option contrôle à distance	non
Contrôle adaptatif de l'activation	non
Limitation de la durée d'activation	non
Capteur à globe noir	non

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

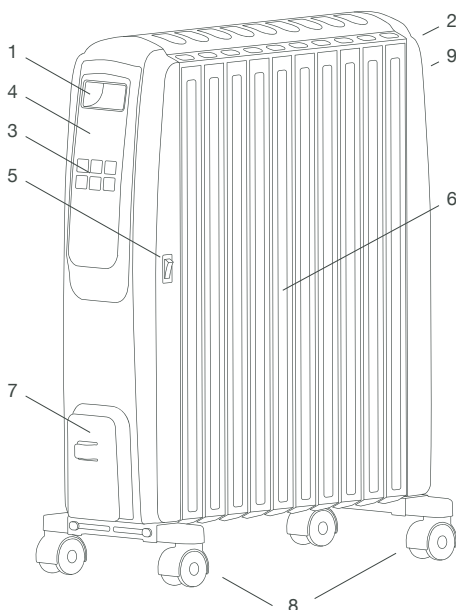
AVVERTENZA: per evitare il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni alle persone, assicurarsi sempre che il radiatore sia scollegato dalla presa elettrica prima di spostarlo, ripararlo o pulirlo.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e della necessaria conoscenza purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere il radiatore fuori dalla portata di bambini e animali domestici. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con il radiatore.
- Questo radiatore è destinato all'uso in ambienti interni. Non usare all'aperto.
- Non lasciarlo mai incustodito mentre è in funzione. Spegnerne sempre il radiatore e scollegare la spina quando non è in funzione.
- Non usare vicino all'acqua o esporre il radiatore all'acqua.
- Non utilizzare il radiatore mentre si dorme e non posizionarlo vicino a una persona che dorme.
- Non posizionare questo radiatore vicino a materiali, superfici o sostanze infiammabili. Tenere i materiali combustibili come mobili, cuscini, lenzuola, carte, vestiti e tende ad almeno 0,9 m dal radiatore.
- Utilizzare il radiatore in un'area ben ventilata.
- Il radiatore è caldo quando è in funzione. Per evitare ustioni, non permettere che la pelle venga in contatto con le superfici calde. Utilizzare dei guanti o guanti da forno per evitare lesioni gravi. Lasciare che il radiatore si raffreddi completamente prima di maneggiarlo.
- Non inserire mai dita o oggetti metallici nelle prese d'aria e nelle aperture del radiatore.
- Non coprire mai il radiatore. Non utilizzare questo radiatore per asciugare o riscaldare i vestiti.
- Non coprire il cavo di alimentazione. Disporre il cavo dove non potrà rappresentare un pericoloso.

- Per evitare un sovraccarico del circuito quando si utilizza questo radiatore, non utilizzare un altro radiatore ad alta potenza elettrica sullo stesso circuito elettrico.
- Questo radiatore è riempito con una quantità precisa di olio speciale. Le riparazioni che ne richiedono l'apertura del contenitore dell'olio devono essere eseguite esclusivamente dal produttore o dal suo servizio assistenza. In caso di perdite d'olio, contattare il servizio assistenza.
- Il radiatore non deve essere utilizzato in una stanza la cui superficie è inferiore a 5 m².
- Utilizzare questo radiatore solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Lasciare che il radiatore si raffreddi completamente prima di maneggiarlo o di pulirlo.
- Assicurarsi che il radiatore sia in posizione "O" OFF e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa elettrica prima di pulire il radiatore.
- Evitare che acqua o altri liquidi penetrino all'interno del radiatore, poiché ciò potrebbe causare un incendio e/o pericolo elettrico.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi, poiché si potrebbe danneggiare il radiatore.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- ① Maniglia anteriore
- ② Maniglia posteriore
- ③ Pannello di controllo
- ④ Display digitale
- ⑤ Interruttore On/Off
- ⑥ Griglia del radiatore
- ⑦ Avvolgicavo
- ⑧ Piedini con rotelle
- ⑨ Telecomando



SPECIFICHE

- Tensione nominale e frequenza: 220-240 V, 50 Hz
- Potenza: 2500W
- Dimensione: 500 mm x 245 mm x 660 mm
- Peso netto: 16kg

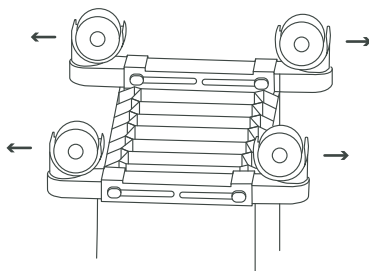
CONTROLLI DI SICUREZZA

Questo radiatore ha tre livelli di protezione.

1. Interruzione termica automatica: se impostato su potenza massima e viene rilevato un surriscaldamento, l'interruttore termico automatico cambia la potenza del radiatore da potenza massima a potenza intermedia. Quando la temperatura scende a un livello normale, il radiatore ritorna automaticamente alla potenza massima.
2. Termofusibile: se il dispositivo di interruzione termica automatica non funziona, si attiva il fusibile termico e interrompe l'alimentazione al radiatore. Questo è un interruttore non ripristinabile che dovrà essere sostituito professionalmente.
3. Interruttore di sicurezza in caso di ribaltamento: se il radiatore si ribalta, si attiverà l'interruttore di sicurezza interrompendo l'alimentazione al radiatore. Una volta che il radiatore è tornato in posizione verticale, entrerà in modalità stand-by e, per riprendere a funzionare, devono essere ripristinate le impostazioni.

MONTAGGIO

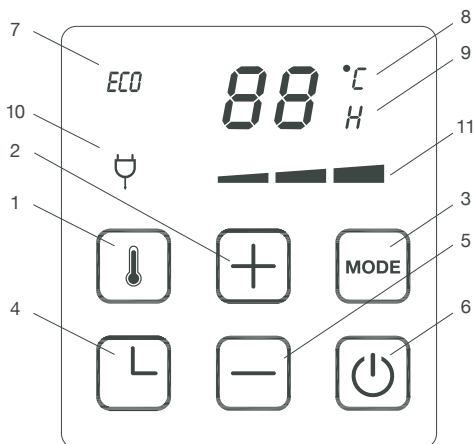
1. Capovolgere il radiatore su una superficie stabile e priva di graffi per evitare di danneggiare la vernice o la superficie del pavimento.
2. Estendere delicatamente le ruote dalla posizione di chiusura alla posizione di apertura finché non scattano in posizione. Vedere Fig.1.
3. Riposizionare il radiatore in posizione verticale.



Attenzione: Utilizzare il radiatore solo quando si trova nella normale posizione verticale con le ruote in posizione aperta.

PANNELLO DI CONTROLLO

- 1 Pulsante termostato
- 2 Pulsante aumenta temperatura e aumenta timer
- 3 Pulsante modalità
- 4 Pulsante timer
- 5 Pulsante diminuisci temperatura e diminuisci timer
- 6 Pulsante di stand-by
- 7 Indicatore della modalità ECO
- 8 Indicatore di temperatura
- 9 Impostazione timer
- 10 Accensione
- 11 Indicatore di modalità (min, medio, max)



FUNZIONAMENTO DEL RADIATORE TRAMITE IL PANNELLO DI CONTROLLO





Accensione

1. Posizionare il radiatore in posizione verticale su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
2. Inserire la spina in una presa idonea.
3. Premere l'interruttore On/Off situato sul lato del radiatore in posizione "I" ON. Verrà emesso un segnale acustico e la spia di Accensione si illuminerà sul pannello di controllo.
4. Premere il pulsante Stand-by per iniziare a il funzionamento del radiatore.

Spegnimento

1. Premere il pulsante Stand-by mentre il radiatore è in funzione. Il display si spegnerà ma la spia di Accensione rimarrà illuminata.
2. Premere l'interruttore On/Off sulla posizione "O" OFF. La spia di accensione si spegnerà.
3. Rimuovere la presa per scollegare il radiatore quando viene lasciato incustodito o non è in funzione.

Modalità

1. Premere il pulsante modalità una volta per selezionare potenza MIN. 
2. Premere il pulsante modalità due volte per selezionare potenza MEDIA. 
3. Premere il pulsante modalità tre volte per selezionare potenza MAX. 
4. Premere il pulsante modalità quattro volte per selezionare la modalità ECO. 

Modalità ECO: consente di impostare la temperatura ambiente desiderata. Una volta raggiunta la temperatura desiderata, la potenza si ridurrà per risparmiare energia. La temperatura sarà preimpostata su 23°C se non impostata manualmente in modalità ECO.

Nota: Maggiore è la potenza impostata, più velocemente sarà raggiunta la temperatura desiderata ma maggiore sarà il consumo energetico.

Per un uso a lungo termine, si consiglia di utilizzare l'impostazione potenza MIN per ridurre il consumo energetico.

Funzione termostato

La funzione termostato può essere utilizzata solo in modalità ECO. L'intervallo di temperatura disponibile è da 10°C a 30°C. Per impostare il termostato:

1. Assicurarsi che sia stata selezionata la modalità ECO.
2. Premere il pulsante Termostato. Le cifre della temperatura (°C) lampeggeranno.
3. Utilizzare i pulsanti “+” e “-” per impostare la temperatura desiderata. Le cifre della temperatura smetteranno di lampeggiare e mostreranno la temperatura ambiente corrente.
4. Il radiatore regolerà automaticamente il livello di potenza per raggiungere la temperatura impostata.

Nota: Una volta raggiunta la temperatura impostata, il radiatore si spegnerà automaticamente. Allo stesso modo, una volta che la temperatura della stanza scende sotto la temperatura impostata, il radiatore si accenderà automaticamente e si azionerà per raggiungere la temperatura impostata.

Funzioni del timer

Il radiatore può essere impostato per accendersi e spegnersi all'ora desiderata.

Impostazione del timer di accensione automatica

1. Accendere il radiatore seguendo le istruzioni "Accensione" ma non premere il pulsante Stand-by.
2. Premere il tasto Timer. Le cifre dell'orario (H) lampeggeranno.
3. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare l'ora desiderata (1-24 ore) prima dell'accensione automatica. Tra 0-5 ore, l'orario aumenta di incrementi di 0,5 ore. Tra 5-24 ore, l'orario aumenta di incrementi di 1 ora.
4. Le cifre dell'ora smetteranno di lampeggiare e mostreranno il tempo rimanente fino all'accensione automatica.
5. Impostare la modalità o la temperatura desiderata prima dell'accensione automatica premendo il pulsante modalità subito dopo che le cifre dell'orario smettono di lampeggiare e seguire i passaggi 1-4 della sezione Modalità. Se viene selezionata la modalità ECO, impostare la temperatura desiderata al momento dell'accensione automatica seguendo i passaggi 1-4 della sezione Funzione termostato.

Nota: Se non si imposta alcuna modalità o temperatura quando si imposta un timer di accensione automatica, il radiatore si avvierà con l'impostazione potenza MIN.

Impostazione del timer di spegnimento automatico

1. Premere il pulsante Timer mentre il radiatore è in funzione. Le cifre dell'orario (H) lampeggeranno.
2. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare l'ora desiderata (1-24 ore) prima dello spegnimento automatico. Tra 0-5 ore, l'orario aumenta di incrementi di 0,5 ore. Tra 5-24 ore, l'orario aumenta di incrementi di 1 ora.
3. Le cifre dell'orario smetteranno di lampeggiare e mostreranno il tempo rimanente fino allo spegnimento automatico.
4. Il radiatore si spegnerà automaticamente quando l'orario prefissato terminerà.

FUNZIONAMENTO DEL RADIATORE TRAMITE IL TELECOMANDO

- Assicurarsi che il radiatore sia posizionato sulla posizione "I" ON sull'interruttore On/Off.
- Il telecomando funziona allo stesso modo del pannello di controllo e dovrebbe essere usato allo stesso modo.
- La portata effettiva del telecomando è di 5 m dal radiatore e deve essere rivolto verso la parte anteriore del radiatore quando è in funzione.

CONSIGLI PER LA PULIZIA

- Pulire la superficie esterna del radiatore strofinandola con un panno morbido e umido.
- Conservare il radiatore in un luogo pulito e asciutto quando non è in funzione.

Attenzione:

- Lasciare che il radiatore si raffreddi completamente prima di maneggiarlo o di pulirlo.
- Assicurarsi che il radiatore sia in posizione "O" OFF e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa prima di pulire il radiatore.
- Evitare che acqua o altri liquidi penetrino all'interno del radiatore, poiché ciò potrebbe causare un incendio e/o pericolo elettrico.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi, poiché si potrebbe danneggiare il radiatore.

SMALTIMENTO

Il presente simbolo indica che, all'interno dell'UE, il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Questo per prevenire possibili danni all'ambiente e al benessere umano. Contattare l'autorità locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se possibile, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse.



2500W Radiatore a olio | Modello PB-H06

Potencia calorífica	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2.5	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	2.5	kW
Consumo auxiliar de electricidad			
A potencia calorífica nominal	e_{lmax}	N/A	kW
A potencia calorífica mínima	e_{lmin}	N/A	kW
En modo de espera	e_{lSB}	0.0015	kW

Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación Unidad

Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N/A
Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Potencia calorífica asistida por ventiladores	N/A

Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior Unidad

Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	no
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	no
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	sí
Con control electrónico de temperatura interior	no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	no

Otras opciones de control Unidad

Control de temperatura interior con detección de presencia	no
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	no
Con opción de control a distancia	no
Con control de puesta en marcha adaptable	no
Con limitación de tiempo de funcionamiento	no
Con sensor de lámpara negra	no

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

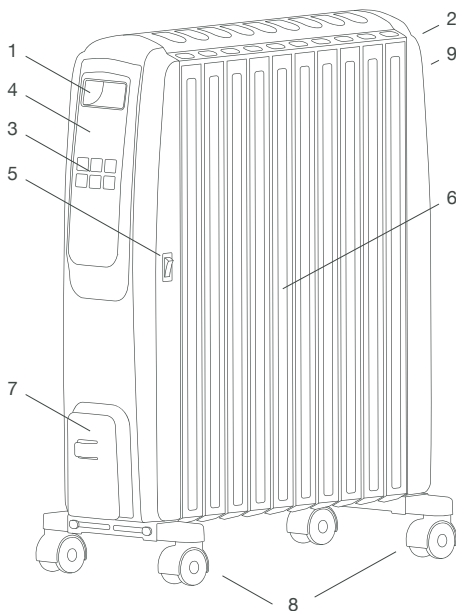
ADVERTENCIA: para evitar el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones personales, asegúrese siempre de que el radiador está desenchufado de la toma de corriente antes de cambiarlo de sitio, repararlo o limpiarlo.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están bajo la supervisión de una persona responsable o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni reparar el aparato sin la supervisión de una persona responsable.
- Mantenga el radiador fuera del alcance de niños y mascotas. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el calefactor.
- Este calefactor está diseñado para uso en interiores. No usar al aire libre.
- Nunca deje desatendido el aparato mientras está en uso. Apague siempre el calefactor y desconéctelo cuando no esté en uso.
- No utilizar cerca del agua ni exponer el calefactor a una fuente de agua.
- No utilice el calefactor mientras duerme ni lo coloque cerca de una persona que está durmiendo.
- No coloque el calefactor cerca de materiales, superficies o sustancias inflamables. Mantenga los materiales combustibles, tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas a al menos 0,9 m del calefactor.
- Use la estufa en un área bien ventilada.
- Este calefactor está caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, evite que la piel desnuda toque las superficies calientes. Utilice guantes o manoplas para evitar lesiones graves. Deje enfriar completamente la estufa antes de manipularla.
- Nunca introduzca los dedos ni objetos metálicos en los orificios de ventilación y aberturas del calefactor.
- Nunca cubra el radiador. No utilice este calefactor para secar o calentar prendas de ropa.

- No cubra el cable de alimentación. Coloque el cable donde no haya peligro de tropiezo.
- Para evitar una sobrecarga eléctrica al usar el calefactor, no opere otro calefactor de alto consumo en el mismo circuito eléctrico.
- Este calefactor se llena con una cantidad precisa de aceite especial. Las reparaciones que requieran la apertura del depósito de aceite solo deben ser hechas por el fabricante o un agente de servicio, al cual debe contactar en caso de una fuga de aceite.
- El calefactor no debe utilizarse en una estancia con una superficie inferior a 5 m².
- Utilice este calefactor solo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar una descarga eléctrica, incendio o lesiones personales.
- Deje que se enfríe completamente antes de manipularlo o limpiarlo.
- Asegúrese de que el radiador esté en la posición «O» de apagado y que el cable eléctrico esté desenchufado de la toma de corriente antes de proceder a limpiarlo.
- No se permite introducir agua u otros líquidos en el interior del calefactor, ya que esto podría crear un incendio y/o suponer un peligro eléctrico.
- No use limpiadores abrasivos ni disolventes, ya que podrían dañar el aparato.

PIEZAS

- ① Asa de transporte frontal
- ② Asa de transporte trasera
- ③ Panel de control
- ④ Pantalla digital
- ⑤ Interruptor On/Off
- ⑥ Aletas del radiador
- ⑦ Guardacables
- ⑧ Ruedas giratorias
- ⑨ Control remoto



ESPECIFICACIÓN

- Tensión y frecuencia nominal: 220-240 V, 50 Hz
- Potencia: 2500 W
- Tamaño: 500 mm x 245 mm x 660 mm
- Peso neto: 16 kg

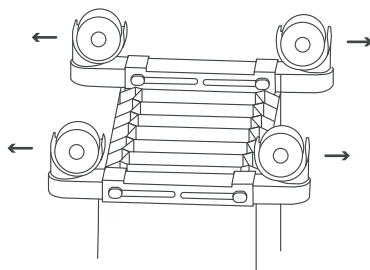
CONTROLES DE SEGURIDAD

Este calefactor tiene tres niveles de protección.

1. Corte térmico automático: Si se ha seleccionado una potencia Alta y se detecta un sobrecalentamiento, el interruptor de corte térmico automático cambiará el calefactor de potencia Alta a potencia Media. Una vez que la temperatura baje hasta un nivel normal, el calefactor volverá automáticamente a la potencia Alta.
2. Fusible térmico: Si el corte térmico automático no funciona, el fusible térmico se activará y cortará el suministro eléctrico a la estufa. Se trata de un interruptor que no puede reiniciarse y que tendrá que reemplazarse profesionalmente.
3. Interruptor de seguridad antivuelco: Si la estufa vuelca, el interruptor de seguridad antivuelco se activará y cortará la alimentación eléctrica al calefactor. Una vez que se devuelva el calentador a la posición vertical, este entrará en modo stand by y la configuración deberá reajustarse para reanudar el funcionamiento.

MONTAJE

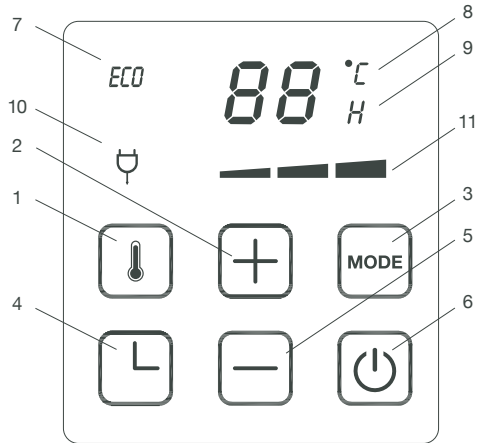
1. Ponga el radiador del revés, apoyándolo sobre una superficie lisa y estable para evitar daños en el acabado de pintura o el revestimiento del suelo.
2. Suavemente gire la rueda desde la posición cerrada a la posición abierta hasta que un «clic» indique que está en la posición correcta. Ver Figura 1.
3. Dé la vuelta al radiador de nuevo a su posición vertical.



Precaución: Solo utilice el radiador en su posición vertical normal y con las ruedas en la posición abierta.

PANEL DE CONTROL

- 1 Botón del termostato
- 2 Botón de aumentar temperatura y de aumentar temporizador
- 3 Botón de modo
- 4 Botón de temporizador
- 5 Botón de disminuir temperatura y de disminuir temporizador
- 6 Botón stand by
- 7 Indicador de modo ECO
- 8 Indicador de temperatura
- 9 Temporizador ajustado
- 10 Encendido
- 11 Indicador de modo (Bajo, Medio, Alto)



FUNCIONAMIENTO DEL CALEFACTOR MEDIANTE EL PANEL DE CONTROL





Encendido

1. Coloque el radiador en posición vertical sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Insert the plug into a suitable socket.
2. Inserte el enchufe en una toma adecuada.
3. Pulse el interruptor On/Off situado en el lateral del radiador en la posición «I» de encendido. Sonará un pitido y la luz indicadora de encendido se encenderá en el panel de control.
4. Pulse el botón stand by para que el radiador comience a funcionar.

Apagado

1. Mientras el calentador está funcionando, pulse el botón stand by. La pantalla se apagará pero la luz indicadora de encendido se mantendrá iluminada.
2. Pulse el interruptor On/Off en la posición «O» de apagado. La luz indicadora de encendido se apagará.
3. Desenchufe el calefactor de la toma cuando lo vaya a dejar desatendido o no esté en uso.

Modes

1. Pulse el botón Modo una vez para seleccionar una potencia LOW - baja. 
2. Pulse el botón Modo dos veces para seleccionar una potencia MEDIUM - media. 
3. Pulse el botón Modo tres veces para seleccionar potencia HIGH - alta . 
4. Pulse el botón Modo cuatro veces para seleccionar una potencia ECO. 

Modo ECO: Le permite establecer la temperatura ambiente deseada. Una vez alcanzada la temperatura deseada, reducirá la potencia para ahorrar energía. Si no se ajusta manualmente, la temperatura será de 23 °C de forma predeterminada en el modo ECO.

Notas: Cuanto mayor sea la potencia, más rápido se alcanzará la temperatura deseada, pero también será mayor el consumo energético.

Para un uso prolongado, se recomienda utilizar la configuración de baja potencia para reducir el consumo de energía.

Función de Termostato

La función de termostato solo puede utilizarse en el modo ECO. El rango de temperatura disponible es de 10 °C a 30 °C. Para ajustar el termostato:

1. Asegúrese de que se ha seleccionado el modo ECO.
2. Pulse el botón de Termostato. Los dígitos de temperatura parpadearán (°C).
3. Utilice los botones «+» y «-» para fijar la temperatura deseada. Los dígitos de la temperatura dejarán de parpadear para mostrar la temperatura actual.
4. El calentador ajustará el nivel de potencia automáticamente para alcanzar la temperatura programada.

Nota: Una vez alcanzada la temperatura, el calefactor se apagará automáticamente. Del mismo modo, una vez que la temperatura ambiente cae por debajo de la temperatura programada, el calentador se encenderá automáticamente y funcionará hasta alcanzar de nuevo la temperatura fijada.

Funciones del Temporizador

El calefactor se puede configurar para que se encienda y apague cuando usted desee.

Programar el temporizador de encendido automático

1. Encienda el radiador según las instrucciones de «Encendido» pero no pulse el botón stand by.
2. Pulse el botón Temporizador. Los dígitos de la hora (H) parpadearán.
3. Utilice los botones «+» y «-» para fijar el tiempo deseado (1-24 horas) antes del encendido automático. Entre 0-5 horas, el tiempo aumenta en incrementos de 0,5 horas. Entre 5-24 horas, el tiempo aumenta en incrementos de 1 hora.
4. Los dígitos de la hora dejarán de parpadear para mostrar el tiempo restante hasta el encendido automático.
5. Establezca el modo o temperatura que desee antes del encendido automático pulsando el botón Modo inmediatamente después de que los dígitos de la hora dejen de parpadear y siguiendo los pasos 1-4 debajo de Modo. Si selecciona el modo ECO, fije la temperatura deseada en el momento del encendido automático siguiendo los pasos 1-4 debajo de Función de Termostato.

Nota: Si no se establecen ni un modo ni una temperatura al configurar un temporizador de encendido automático, el calefactor empezará en el ajuste de potencia baja.

Programar el temporizador de apagado automático

1. Mientras el calentador está funcionando, pulse el botón Temporizador. Los dígitos de la hora (H) parpadearán.
2. Utilice los botones «+» y «-» para fijar el tiempo deseado (1-24 horas) antes del apagado automático. Entre 0-5 horas, el tiempo aumenta en incrementos de 0,5 horas. Entre 5-24 horas, el tiempo aumenta en incrementos de 1 hora.
3. Los dígitos de la hora dejarán de parpadear para mostrar el tiempo restante hasta el apagado automático.
4. El calentador se apagará automáticamente cuando se acabe el tiempo.

FUNCIONAMIENTO DEL CALENTADOR USANDO EL CONTROL REMOTO

- Asegúrese de que el interruptor On/Off del calentador esté en la posición «I» de encendido.
- El control remoto funciona de la misma manera que el panel de control y debe ser utilizado como tal.
- El control remoto tiene un alcance de 5 m de distancia con respecto al radiador y debe estar orientado hacia la parte delantera del mismo para que funcione.

CONSEJOS DE LIMPIEZA

- Limpie la superficie exterior del calefactor frotándola con un paño suave y húmedo.
- Guarde la estufa en un lugar limpio y seco cuando no esté en uso.

Precaución:

- Deje que el calefactor se enfríe completamente antes de manipularlo o limpiarlo.
- Asegúrese de que el radiador esté en la posición «O» de apagado y que el cable eléctrico esté desenchufado de la toma de corriente antes de proceder a limpiarlo.
- No se permite introducir agua u otros líquidos en el interior del calefactor, ya que esto podría crear un incendio y/o suponer un peligro eléctrico.
- No use limpiadores abrasivos ni disolventes, ya que podrían dañar el aparato.

DESECHOS

Esta marca indica que este producto no se debe desechar en ningún país de la UE junto con otros residuos domésticos. De esta forma se evitan posibles daños al medio ambiente y al bienestar del ser humano. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información relacionada con los sistemas de recogida disponibles. Si es posible, reciclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de recursos.



2500 W Radiador de Aceite | Modelo PB-H06

Potencia termica	Simbolo	Valore	Unità
Potencia termica nominale	P_{nom}	2.5	kW
Potencia termicaminima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW
Massima potencia termica continua	$P_{max,c}$	2.5	kW
Consumo ausiliario di energia elettrica			
Alla potencia termica nominale	e_{lmax}	N/A	kW
Alla potencia termica minima	e_{lmin}	N/A	kW
In modo stand-by	e_{lSB}	0.0015	kW

Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulato **Unità**

Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	N/A
Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Potenza termica assistita da ventilatore	N/A

Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente **Unità**

Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	no
Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	no
Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	sì
Con controllo elettronico della temperatura ambiente	no
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	no

Altre opzioni di controllo **Unità**

Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no
Con opzione di controllo a distanza	no
Con controllo di avviamento adattabile	no
Con limitazione del tempo di funzionamento	no
Con termometro a globo nero	no

ProBreeze

2500W Oil Filled Radiator | Model PB-H06

Labs Atrium
Stables Market
Chalk Farm Road
London
NW1 8AH
United Kingdom

WWW.PROBREEZE.COM

